

MAIVILAG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Calea Regele Ferdinand 75.
Szerkesztőségi telefonszám 61.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
FŐSZERKESZTŐ: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12,
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 106. SZ.

VASÁRNAP

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 MAJUS 8.

Haldoklik a francia köztársaság elnöke, akit öt lövéssel terített le politikai bosszúból az orosz fascisták vezetője

Kétszer egymásután operálták meg Doumer elnököt, akibe 950 köbcenti vért ömlesztettek át, hogy életét megmentse — Nyolc orvostanár tartózkodott egész éjjel az elnök betegágya mellett
Már az éjszaka folyamán halálhírért keltették az elnöknek

Nem beszámítható a merénylő Gorgulov Pál orvos

PÁRIS. Világszerte megdöbbenést váltott ki annak a revolveres merényletnek a híre, amelyet dr. Gorgulew Pál orosz emigráns orvos, az orosz fascisták elnöke követett el Doumer francia köztársasági elnök ellen.

A merénylet pénteken délután valamivel 3 óra után történt a hadviselt francia írók ünnepélyén. Doumer elnök péntek délután 3 óra után katonai irodájának főnöke és Guichard állambiztonsági főnök társaságában a mintavásárra hajtott, hogy résztvegyen a francia hadviselt írók könyvkiállításának megnyitásán. Az elnököt a jelenlevők nagy ovációval fogadták és amikor a látogatók aranykönyvének az aláírására került a sor, a nézőközönség soraiból előrefuragott Gorgulew Pál orosz orvos és revolverrel ötször realított az elnökre, akit az öt lövés közül kettő eltalált. Doumer elnök a fején s a nyakán sérült meg, míg a többi lövés Claude Farrere világhírű író, Paul Boncourt, a leszerelési konferencia francia delegációjának az elnökét és Guichardot, az állambiztonsági szolgálat főnökét sebesítette meg könnyebben.

Doumer elnök sérülései életveszélyesek. Az egyik lövés az elnök füle mögött hatolt a koponyájába, míg a másik a nyakán sebesítette meg.

A lövöldözés után óriási pánik támadt, azonban, mikor a merénylő orvos menekülni akart,

a terem közönsége elfogta és miután félholtra verte, átadta a rendőrségnek.

A vérében fetrengő elnököt a legközelebbi kórházba szállították, ahol rögtön műtétnek vetették alá, hogy életét megmenthessék.

Doumer elnökön vérátömlesztési műtétet hajtottak végre, hogy elszenvedett súlyos vérvesztéseket pótolják, első ízben 450, majd 500 köbcentiméter vért juttattak az eszméletlen elnök ereibe.

Az orvosok este állapotát még mindig igen komolynak jelezték. Különösen azért, mert a vérvesztések a szervezetet nagyon legyöngítették. Később kiadott orvosi jelentés javulást ad hírt, de jelzi, hogy az életveszély még fennáll.

Az éjszakai órákban híre terjedt, hogy Doumer elnök meghalt.

A kórházban a hírt megcáfolták. Az elnök betegágya körül nyolc orvos tartózkodik. Párisban éjjel után tartja magát a hír, hogy

az elnök haldoklik s percek megvannak számlálva.

A merénylet hírére Tardieu miniszterelnök és Marieux belügyminiszter rögtön az elnök betegágyához siettek, hogy ott várják be a további fejleményeket.

Doumer elnök kis időre magához tért, feleségével és látogatóival beszélgetett, majd újra elvesztette eszméletét.

Az elnök merénylője Gorgulov orosz orvos Monacóból utazott Párisba a merénylet elkövetésére. Megmozgásánál feljegyzéseket találtak nála, amelyeken

az orosz fascisták elnöke címet használta.

Kihallgatásánál a merénylet okáról azt közölte, hogy

meg akarta büntetni a franciákat, mert Franciaország segítségben részesíti a szovjetet.

A francia belügyminisztérium tájékoztatója szerint a merénylő anarkista és

olyan benyomást kelt, mintha nem lenne teljesen épelméjű.

A merénylet nagy hatást váltott ki külföldön. Bukarestben a lapok rendkívüli kiadásokat adtak ki és a kormány tagjai állandóan érdeklődnek a távirati irodáknál Doumer állapota iránt.

Öfelsége II. Károly király, az angol király és Hindenburg a német köztársaság elnöke, a halálal küzködő Doumer címére táviratot intéztek, amelyben azt kívánják neki, hogy gyógyuljon fel.

Párisban a lakosság fel van háborodva a

merénylet miatt és halálra keres minden orosz.

Miután rendkívül nagy számban élnek orosz menekültek Franciaországban, a közhangulat hatása alatt a Franciaországban élő orosz menekültek szövetségének elnöke kommünikét tettett közzé, melyben

megdöbbenésének ad kifejezést afelett, hogy orosz ember merényletre vetemedett a francia köztársaság elnöke ellen,

pedig Franciaország befogadta az orosz menekülteket.

Doumer elnök, a jelek szerint, menthetetlen.

Hogy halála mit jelent a francia választások második menetének előestéjén, az politikailag még kiszámíthatatlan.

Annyi bizonyos, hogy az izgalmat erősen fokozza és nem csak a választások kimenetele, hanem az új elnök személyétől is erősen függ majd az európai politikai helyzet kialakulása.

A francia szakértők véleménye:

Fizetni kell a tisztviselőket és a külföldi tartozásokat, van rá fedezet

BUCURESTI. Az Adeverul hosszabb cikket ír arról, hogy a francia szakértők általánosságban már elkészültek munkájukkal. A lap tudni véli, hogy az állam pénzügyi helyzetének tanulmányozásából a szakértők azt a konklúziót vonták le, hogy

Románia pénzügyi helyzete nem ad okot az aggodalomra.

A francia szakértők mindenekelőtt is úgy vélik, hogy az 1932-ös költségvetési év minimális deficittel fog zárulni, ha a kormány okosan fog gazdálkodni és bizonyos közigazgatási intézkedéseket léptet életbe. Az állam pénzügyi talpraállítást különösképpen a hosszú idő óta felgyülemlett belföldi tartozások akadályozzák. Ennél a pontnál

a szakértők mindenestre megállapították, hogy a belföldi tartozások között van olyan is, amelynek kifizetése nem feltétlenül szükséges ebben az évben.

Kíváncsún tartják a szakértők,

hogy a közoktatásügyi és a hadügyminisztériumok költségvetését redukálják, mert ennél a két tárcaánál meg takarításokra van szükség. Kimutatták, hogy

Románia viszonylag nagyobb oktatási apparátust kénytelen megfizetni, mint Franciaország.

A hadügyminisztériumnál is eszközölhetők megtakarítások anélkül, hogy a hadügyi apparátushoz hozzányulnának. A francia szakértők — mint az előre látható volt — arra a konklúzióra jutottak, hogy

nem forog fenn semmilyen ok a külföldi tartozások fizetésének revíziójára s az állam fizetőképességének kétségbevonására.

A külföldi tartozások évenkénti esedékességei viszonylag kicsi összeget tesznek ki, ezenfelül pedig Románia eddig a legpontosabban eleget tett kötelezettségeinek.

A külföldi szakértők szerint ezek a tartozások előreláthatólag nemzetközi rendezést fognak nyerni,

a Hoover-moratóriumhoz hasonló módon, amelyből kifolyólag Románia 1931-ben 300 millióval, 1932-ben pedig 800 millió lejjel kevesebbet fizet a külföldre.

Néhány hónapos haladékért nem érdemes kockáztatni azt a kitűnő helyzetet, amelyet Románia számára a külföldön a tartozások pontos fizetése teremtett. Annál is inkább, mert a külhitekre igen rövid időn belül szüksége lesz Romániának.

Pillanatnyilag megállapították a szakértők, hogy

az állam bevételei fedezik a folyó kiadásokat.

A francia szakértők szerint tehát a főszó a tisztviselők és nyugdíjasok illetményeinek pontos folyósítását és a külföldi tartozások szelvényeinek pontos beváltásán kell, hogy nyugodjanak. Ami a belföldi szállítókkal szemben fennálló 11 milliárdos állami tartozást illeti, ezt a tartozást később fogják egy esetleges állami kölcsönrel likvidálni.

Megkezdődött a tavaszi ruhák olcsó festése és tisztítása az „UNIO“-nál

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank közgyűlése elfogadta az igazgatóság által előterjesztett mérleget

A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank, Erdély egyik legnagyobb pénzügyintézménye tegnap délután 5 órakor tartotta Ugron István elnöke alatt XXXVII-ik évi rendes közgyűlést, melyen nagyszámu részvényes jelent meg, akik 258 ezer részvényt képviseltek.

A világszerte pusztító gazdasági válság ezt a hitelintézetet sem kímélte meg s a múlt év őszén kénytelen volt kényszerszűkítést kérni.

Bizonyos körök igyekeztek az intézetek nehéz helyzetét kihasználni. Egyes helyi és bukaresti lapokban céltámadások jelentek meg a kényszerszűkítés ellen, amelyek a betétek védelmének zászlaja alatt igyekeztek az intézet helyzetét megnehezíteni.

A közgyűlés a támadásokra méltó választ adott azáltal, hogy az igazgatóság előterjesztéseit teljes egészében változatlanul elfogadta s úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megadta.

Ugron István elnök a közgyűlést d. u. 5 órakor nyitotta meg és elnök megnyitja után Bocsa László vezérigazgató az igazgatóság jelentését terjesztette elő. Dr. Ferencz József ügyvéd a felügyelő-bizottság jelentését olvasta fel. Majd dr. Fersigan Romulus kolozsvári ügyvéd emelkedett szólásra. Beszéde burkolt gyanúsításokból, átlátszó célzásokból és képtelen vádakból állott. A felszólaló 100 milliókkal dobálózott, bűnvádi feljelentésekkel fenyegetőzött, mindezt állítása szerint a betétesek érdekében. Fersigan beszédének értékét a legjobban bizonyítja az, hogy felszólalását minduntalan a közgyűlés közönségének hangos derűsége szakította félbe.

Az érdekelt részvényesek nevében dr. Óvári Elemér adott Fersigan felszólalására választ, amelyben a mai helyzet komolyságához nem méltó okvetetlenkedésnek nevezte Fersigan állításait és vádjait.

Indítványozta, hogy a közgyűlés térjen egyszerűen a kérdés felett napirendre.

Dr. Milea Aurél kamarai képviselő szükségesnek tartotta, hogy Fersigan állításaira mint az intézet felügyelő-bizottságának 11 év óta tagja, behatóan válaszoljon.

Pontról-pontra cáfolta meg Fersigan állításait kihangsúlyozva, hogy Fersigan állításai téves tájékoztatáson alapulnak.

Elmondta, hogy a Hitelbank a Pesti Hazai Első Takarékpénztárral már az intézet keletkezése, tehát 1894 óta állandó összeköttetésben. Adatokkal bizonyította, hogy a pesti intézet a korábban folyósított hitelek kivül 1930 november havában 2 millió pengő hitelt engedélyezett az intézet részére, kikötve magának az általános pénzügyi szokásnak megfelelően, hogy ezt a hitelzálogváltók által fedezzék. A hitel a bank annak idején igénybe is vette és a fedezetet megadták. Nem áll tehát dr. Fersigannak az az állítása, hogy jogtalanul vagy éppen rosszhiszeműen a betétesek és többi hitelezők kárára a Hazai Takarékpénztár az intézettől bármely értéket elvont volna. Dr. Milea lelkiismeretesen átvizsgálta a bank számadásait s a Fersigan által folyton hangoztatott 234 millió lej összegnek nyomát sem találta sehol.

A közgyűlés dr. Milea Aurél határozott és szakszerű felvilágosításait megnyugvással vette tudomásul. Végül az elnök az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentéseit szavazásra bocsátja, amelyek a közgyűlés, miután Fersigan és két társa, kik együttesen alig 100 részvényt képviseltek, a szavazástól elállottak. 250 ezer darab részvényt képviselő részvényes határozata alapján egyhangúlag elfogadott. A megejtett választások után a közgyűlés véget ért.

Förtelmes orgiákra kényszerítették, majd a halálba kergették a szatmári előkelőségek Nagy Jenő fogtechnikus-segédet

Hét letartóztatás történt eddig a szatmári homoszexuális botrány miatt Tizenhét beteges hajlamu ember maffiája kergette halálba Nagy Jenő fogtechnikust — Ujabb letartóztatások várhatók

SZATMÁR.) Mintegy 3 nappal ezelőtt Nagy Jenő 24 éves szatmári fogtechnikussegéd agyonlőtte magát. Hátrahagyott levelében megírta, hogy beteges hajlamu férfiak kerítették hálójukba házigazdja, Páva István révén,

akik most le akarják leplezni, mert menekülni akar közülök és megnősül. Nagy Jenő azt is megírta, hogy Páva István vette őt rá a homoszexuálisra és mert

abban az időben állás nélkül volt és nyomorgott, nem volt más választása, mint az éhenhalás, vagy elfogadni Páva István ajánlatát.

A bucsulevél alapján a rendőrség letartóztatta Páva István háztulajdonost, akinek nyomban megkezdtek a kihallgatását. Páva eleinte tagadta, hogy valami köze lett volna az életunt fiatalemberhez, később azonban megtört és szenzációs vallomást tett. Elmondotta, hogy

házában hónapok óta összegyűlnek a beteges hajlamu emberek és ilyenkor valóságos orgiákat rendeztek, amelyeknek úgy ő, mint Nagy Jenő aktív szereplői voltak.

Ezekről az orgiákról hajmeresztő részleteket mondott el Páva István.

Ismert, kitűnő állásu urakat nevezett meg, akik valamennyien résztvevői voltak Páva lakásában lejátszódott förtelmeknek.

Mintegy tizenhét ismert és különböző társadalmi állásu ur van belekeverve Páva István bűnügyébe. A rendőrség egyelőre a legnagyobb diszkrecióval kezeli ezt a kényes ügyet és elzárkózik minden felvilágosítás elől. Először sorra kihallgatják a Páva által megnevezett férfiakat és csak azután döntenek, hogy mi történjék velük. Annyit sikerült megtudnunk, hogy

a szerencsétlen öngyilkos fiatal embert valósággal hatalmában tartotta a beteges hajlamu embereknek ez a maffiája.

Olyan dolgokra kényszerítették Nagy Jenőt, hogy a fiatalember idegei teljesen összeoppantak és

amikor megfenyegették, hogy mindent elmondanak menyasszonyának, nem volt más választása, mint a halál.

A vizsgálat teljes erővel folyik tovább és remélhetőleg néhány napon belül

teljes világosság derül erre a szörnyű ügyre és arra a fertőre, amelyben elsőrangú társadalmi állásu urak hemperegnek.

A nyomozásról egyébként dr. Nestor vezető-ügyész is referáltatott magának. Az ügy rendkívül kényes voltára való tekintettel a nyomozást maga a rendőrkvesztör irányítja.

Hét gyanúsítottat őrizetbe vettek

Ebben az ügyben a gyanúsítottak száma huszonhatra szaporodott.

A gyanúsítottak közül huszonnégy nagykoru férfi és kettő kis-korú fiatalember.

A kihallgatások még az éjszakai órákban is tartanak. A kihallgatottak közül eddig a következőket vették őrizetbe: Páva Istvánt, Hegyessy Gyula kereskedősegédet, Pop Ioan volt végrehajtói irnokot, akit erőszakért a bíróság már egy alkalommal elítélt, Gombos városi pénzeszedőt, Lucai Sándort, Horváth vezetéti vendégloft, aki a vasutal szemben lévő vendéglő tulajdonosa és egy Bernáth nevű borkereskedőt. Ezeket az őrizetbe vett beteges hajlamu férfiakat holnap délelőtt kísérik át az ügyészségre. Holnapra további letartóztatások várhatók.

Jön! A SZINKÖR MOZGÓBAN Jön!

A hét legnagyobb eseménye!
CHEVALIER és JEANETTE MACDONALD:

Egy óra veled

Rendező: LUBITSCH

Zene: OSCAR STRAUSS

Vonat összeütközést okozott a vihar a Regátban

BUCURESTI. Az elmúlt éjszaka nagy vihar tört ki Arges vidékén, amely az argesi állomásról több üres vasuti kocsi kihajtott a Ploesti-Buzău fővonalra. Az állomás személyzete nem vette észre, hogy a pályatest el van torlaszolva és így a Bukarest-Jasi gyorsvonat teljes sebességgel beleszaladt az üres kocsiokba.

Az összeütközés következtében az összes üres kocsi összetört és súlyosan megrongálódott a gyorsvonat mozdonya is. Az utasok között óriási pánik tört ki, emberéletben azonban szerencsére nem esett kár. A gyorsvonat 2 órai késéssel új mozdonnal folytatta útját.

SZÉP ASSZONY, SZÉP LÁNY, A

Lyon selyemház

csodás kirakatai előtt korzózik Str. Regina Maria 3. sz. alatt ahol gyönyörű Chantung-selymek legújabb mintás és csikos selymek hozzák tavaszi forrongásba a nézőket.

MUTATVÁNY-ÁRAK:

Crepe de Chine lei 110,-, valódi tiszta nyersselyem lei 160,-

SZINHÁZ

Ma szombaton este: **Abrahám-premier: Hawai rózsája.** Szombaton este kerül színre először Abrahám Pál új operettje, a Hawai rózsája. A Hawai rózsája egyik sikert aratta a másik után Európának minden színpadán, fülbemászó zenéjét a rádió vitte szét a világ minden tája felé. A Hawai rózsája előadása a hazatért operett-együttes egyik legjobb előadása lesz, hosszú idő óta a legnagyobb gondossággal dolgozott kiállításán a színház. A Hawai rózsája főszerepeit Neményi Lili, Keleti Aranka, Csémák Lajos, Ihász Aladár, Tompa Béla, Putnik Bálint játsszák.

Vasárnap délelőtt nagyon olcsó matinéhelyarákkal: Nótás kapitány. Vasárnap d. e. 11-kor nagyon olcsó matinéhelyarákkal a Nótás kapitány kerül színre. Jegyek ára: 5 személyes páholy 80 lej, minden földszinti ülés 20 lej, minden erkélyülés 10 lej.

Szombaton és vasárnap 3, 5, 7-kor a Szinkör Mozgóban: Barátom, a házasságközvetítő. Óriási sikerrel vetítik a Szinkör Mozgóban a legújabb német hangos vígjátékot, a Barátom, a házasságközvetítő. Főszerepeit játszó: Siegfried Arno, Dina Gralla, Lucie Englisch és R. A. Roberts.

A Magyar Színház heti műsora:

Szombaton este 9 órakor: **Hawai rózsája.** Operett-újdonosság először! Világsiker! Abrahám Pálnak diadalmas, Európa minden világvárosaiban szenzációs sikert aratott új operettje. Neményi Lili, Ihász Aladár, Putnik Bálint, Tompa Béla, Selmezi Mihály fellépésével, rendes helyárrak. Premier-bérlet 29. sz. Sorozatszám: 209.

Vasárnap d. e. 11 órakor: **Nótás kapitány.** (Nagyon olcsó matinéhelyárrakkal. Jegyek ára: 5 személyes páholy 80 lej, minden földszinti jegy ára 20 lej, minden erkélyülés ára 10 lej. Sorozatszám 210.)

Vasárnap este 9 órakor: **Hawai rózsája.** (Operett-újdonosság 2-odszor. Napibérlet 28. sz. B. Sorozatszám 211.)

Hétfőn este 9 órakor: **Hawai rózsája.** (Operett-újdonosság 3-adszor. Napibérlet 29. sz. A. Sorozatszám 212.)

Kedden este 9 órakor: **Alvinczi huszárok.** (Nagyon olcsó mozihelyárrakkal, 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatsz. 215.)

Szerdán este 9 órakor: **Édes légyott.** (Egy óra veled.) Maurice Chevallière és Jeanette Macdonald világfilmjének ünnepi bemutató előadása.

Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap: **Édes légyott.** (Egy óra veled.) Chevallière és Jeanette Macdonald világfilmje.

Szombaton d. u. 2 és fél órakor: **Fekete szaru cseresznye.** (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyárrakkal. Sorozatsz. 216.)

Szombaton éjjel 10 és háromnegyed órakor: **Nászéjszaka.** (Operette repri csak felnőttek részére: Mozihelyárrakkal! 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatsz. 217.)

Vasárnap d. e. 11-kor: **Marica grófnő.** (Nagyon olcsó matinéhelyárrakkal. 5 személyes páholy 80, az összes földszinti helyek 20, erkélyülések 10 lej. Sorozatsz. 218.)

A Szinkör Mozgó heti műsora:

Szombaton 5 és 7 órakor az évad legkacagtatóbb hangos filmvígjátéka a „Barátom, a házasságközvetítő”. A főszerepekben: Siegfried Arno, Dina Gralla és Lucie Englisch. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Vasárnap d. u. 3, 5 és 7 órakor: „Barátom, a házasságközvetítő” falrengetően kacagtató vígjáték német nyelven, a főszerepekben Siegfried Arno, Dina Gralla és Lucie Englisch. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Hétfőn, kedden és szerdán 3, 5 és 7 órakor: Világláger: A négy szökevény kalandos történet az afrikai légiók életéből 10 felvonásban, a főszerepekben: Warner Baxter, Noah Berry és Myrna Loy. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Szerdán este 9 órakor: **Édes légyott.** (Egy óra veled.) Maurice Chevallière és Jeanette Macdonald világfilmjének ünnepi bemutató előadása. Jegyek már délelőtt előre válthatók. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap: 3, 5, 7 és este 9 órakor: Az amerikai Paramount szenzációs világfilmje: **Édes légyott** (Egy óra veled). A főszerepekben: Maurice Chevallière és Jeanette Macdonald. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Kedden d. e. 11 órakor: **Tűzmadár.** (Újdonosság nagyon olcsó mozihelyárrakkal. Jegyek ára 5 személyes páholy 80 lej, az összes földszinti jegyek 20, erkélyülés 10 lej. Sorozatsz. 215.)

Kedden d. u. 6 órakor: **Fehér ló.** (Nagyrevü operette-újdonosság mozihelyárrakkal, 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatsz. 214.)

Uj forgalmi intézkedéseket léptettek életbe Kolozsváron

CLUJ-KOLOZSVÁR. A rendőrség forgalmi ügyosztálya új rendelkezéseket léptetett életbe. Ezek szerint a sétatérén, a főúton a jövőben nem közlekedhetnek: sem teherkocsik, teherautók, motorbiciklik és triciklik. A szerencsétlenségek elkerülése végett tiltották a bicikli-forgalmat a Szép-ucca és Kornis-uccák sarkától a Főtérig terjedő útvonalon. A biciklisták itt gyalog kell végigvezessék gépeiket. A rendelkezés tiltja a motorbiciklistákat attól, hogy a városban nyitott kipuffogóval közlekedjenek és gépjük zajával zavarják a csendet. A rendelkezés ellen vétőket szigorúan megbüntetik és bevonják forgalmi engedélyüket.

Redukálták a taxiautók viteldiát

CLUJ-KOLOZSVÁR. A rendőrség forgalmi ügyosztálya értesítést küldött, melyben tudomására adja a közönségnek, hogy a városi tanács határozata értelmében 25 százalékkal csökkentették az autótaxi viteldiát és eltörölték az éjjel fizetendő 20 százalékos felárat.

Eszerint az autótaxi indulásánál a taxa csak 10 lejre mutathat és minden további 333 méternél négy lejjel ugrik előre. Tekintve, hogy a taxamétereket most ennek megfelelően át kell alakítani és az mintegy hatnyolc hetet vesz igénybe, a taxitulajdonosok kötelezve vannak arra, hogy a redukciónról szóló rendelkezést autójukban kifüggesztik.

A közönség figyelmét arra is felhívja a forgalmi ügyosztály, hogy vitás esetekben forduljon a rendőrséghez. Ilyen ügyekben egy sarki rendőr, mint a kerületi kapitányságok, valamint a forgalmi ügyosztály a nagyközönség rendelkezésére áll.

Anépszövetség kiküldöttjeit akarták meggyilkolni korei terroristák

LONDON. Az Exchange Telegraphhoz érkezett jelentések szerint Mandzsuriában városában koreai összeesküvőket fogtak le, akik

merényleteket terveztek a Népszövetség Mandzsuriába küldött bizottsága tagjai ellen.

A terroristák elleni hajsza Charbinban 200, Csang-Csunban 250 őrizetbe vételt produkált.

A Times távirata közli, hogy a japán csapatok északmandzsuriái vasútvonal mentén állandó harcok közben nyugatra

az orosz határ felé szorítják vissza a kínai felkelő bandákat.

A forradalmárok mindenütt hátrálnak, kivéve Kirin környékét, ahol többszörös túlerőben vannak a japánokkal szemben.

ASTRA MOZGÓBAN

MEGNYITÓ ELŐADÁS

Szombaton, 7-én 3, 5, 7 és 9 órákor

Szerelmi könnyek

Szenzációs drámai újdonság
CLIVE BROOK AMI HARDING
CONRAD NAGEL szereplőkkel

Leszállított helyárak:

10, 15, 20, 25 lej

Bombamerénylettel akarták kiirtani a spanyol kormányt az ellenforradalmárok

PÁRIS. A madridi lapok szerint a rendőrség Alcala Zamora köztársasági elnök élete elleni merénylettertvet fedezett fel. A merénylők az elnök kűszübön álló

valenciai látogatása alkalmával akartak végezni, sőt ezenfelül még az is céljuk volt, hogy a merénylet sikere után az elnök temetési

menetében haladó kormányfő-
fiak közé is bombát vetnek.

A rendőrség letartóztatott ötven terroristát, akik jobboldali titkos szervezetek tagjai. Egyik vezető lakásán megtaláltak egy kormánylistát, amelyek felsorolták azokat, akik az összeesküvés sikere után átvették volna a hatalmat.

Több ezer áldozata van a kínai polgárháborúnak

LONDON. Honkongon át érkezett jelentések szerint Kantonban új forradalmi mozgalom keletkezett. A felkelők átvették a város és környéke feletti a főhatalmat s a területét a kínai központi kormánytól függetlennek

proklamálták. Ugy hirdetik, hogy a forradalmárok a hatalom birtokáért vívott harcokban nem kímélték az emberéletet. Valószínű, hogy több ezer áldozata van a polgárháborúnak.

A feleség féltékenységi botránya indította utnak a kőrői katasztrófa áldozatait

CLUJ-KOLOZSVÁR. Részletesen beszámolt a „Mai Világ” arról a szörnyű autókatasztrófáról, amely Kőrő és Szamosújvár között történt és melynek három halálos áldozata van: Hoch Bernát a szatmár-bikszádi autóbuzsállalat bérője, Burger Márton autógarázstulajdonos és Mierlas Joan sárközi soffőr személyében. Az autókatasztrófa negyedik szereplője, Henczes Gyuláné kolozsvári illetőségű kávéházi felirónő, mint ismeretes, csodálatos módon épségben megmenekült.

A katasztrófának érdekes előzményei vannak és annyi is érdekesebb az ügy, hogy a szerencsétlenség indítóokául az egyik áldozat feleségének féltékenységi botránya játszott közre. Ugyanis Henczes Gyuláné a szatmári Dacia-kávéház felirónője volt. Hoch Bernát hevesen udvarolt neki. Erről tudomást szerzett Hoch-

né is. A hiúságában megbántott asszony bosszút akart állni vetélytársnőjén és felkereste azt a kávéházban és megverte. A botrány után a kávéház tulajdonosa egy hónapra szabadon engedte Henczes Gyulánét, aki elhatározta, hogy rögtön hazautazik Kolozsvárra. Hoch Bernát a botrány után legalább annyival akarta kárpótolni Henczesnét, hogy gavallérosan felajánlotta neki, hogy autóján elviszi Kolozsvárra. Meg is alkudott Burger Mátyással 5 ezer lejben és azt kötötte ki, hogy még aznap este indulniok kell. Tekintve, hogy az út rossz volt, Burger maga mellé vette mitfahrernek Mierlas Joant, aki szintén életét vesztette aztán a kőrői halálhídnál. Ha Hochné nem rendezte a féltékenységi botrányt, a katasztrófa három áldozata ma is boldogan élhetne.

RÁDIÓ

BUDAPEST. I. 9: Hírek, kozmetika. 10: Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 11.15: Evangélikus istentisztelet. Utána: Pontos időjelzés, időjárás, vízállásjelentés. 12.30: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 2: His Master's Voice gramofonhangverseny. 3: A m. kir. földmívelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. 3.30-tól 4.45-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5: A Janus Pannónius Társaság felolvasó ülésének közvetítése Pécsről. 6.30: Károlyi Árpád és cigányzenekarának hangversenye. 7.10: „Hajrá, háziasszony.” Zagon István előadása. 7.40: „Anyák napja” ünnepe a Studióban. 8.25: Sport- és lóversenyeredmények. 8.40: A Magyar Országos Orvos Szövetség Nyugdíj- és Segélyező Intézetének hangversenye. Utána: Pontos időjelzés, majd az Ostende-kávéház szalon-, jazz- és cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál éneksszámaival. 10: Horváth Gyula és cigányzenekarának muzsikája.

BÉCS. 9.40: Haydn-émléktábla leleplezése az Irgalmasok templomában. Szt. Antal korál. Buresch dr. kancellár beszéde. Dicséret és tisztelet illet téged. Kronsteiner perjel beszéde. Pensch: Haydn emlékezete. Himnusz. 10.10: Schütz F. orgona és zongora verseny. Bach: Jézus Krisztus hozzánk fordult. E-dur francia szvit. 11.10: Bécsi szimfonikusok hangversenye. Közreműködik: Wolfsohn Gyula zongora. 12.25: A bécsi szimfonikusok szórakoztató zenekara. 15.40: Jolli Oszkár baritonista az anyával foglalkozó dalokat énekel. 14: A munkás-citaraegylet hangversenye. 20.05: Gärtner—Schick: Parancs a szerelme c. zenés hangjátéka Anatole France nyomán. Gärtner—Shick: Menekülés Havajba c. zenés játéka. 22.05: Korngold-jazz. Baker énekes.

HÉTFŐ, május 9.

BUCURESTI. 13: Gramofon. 17: Jazz. 18.10: Jazz. 19.30: Puccini: „Tosca” című operája. Szünetben: Gramofon.

BUDAPEST. I. 9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye. Közben 9.30: Hírek. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 11.15—11.55: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 12.05: Polydor—Brunswick gramofonhangverseny. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.15—2.00: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 3.30—4.40: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. Dr. Kenéz Béla előadása a Nemzetközi Vásár kongresszusi terméből. 5.15: „Az emberek”. Kittenberger Kálmán előadása. 5.45: A Budapesti Koncert Szalonszenekar hangversenye. 6.45: Dr. Gaár Vilmos előadása: „Nemzeti gyermekhét.” 7.10: Zathureczky Ede hegedűhangversenye. 8.05: Német nyelvoktatás. (Dr. Szentgyörgyi Ede.) 8.25: A m. kir. operaházi zenekar és énekkar hangversenye. Utána kb. 10: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd: Toll Árpád és Toll János cigányzenekarának hangversenye. Közben 11: „Angol lélekkel Magyarországon.”

BÉCS. 11.50: Cerda-zenekar. 12.40: Mayr Richárd gramofonlemez. 15.55: Goethe és Schiller, ifj. óra. 16.29: Klasszikus és romantikus operettek. 17: Macho zenekar. 18.15: Csokor Ferenc: A Hogenbuid tavaszi kiállítás. 19.45: Siegl: Cladius Mátyás nagy hallelulája. 20.45: Stájer dalok és zeneművek. Közvetítés Grácból. 22.15: A gráci operazenekar hangversenye. Közvetítés Grácból.

DR. LENGYEL GYÓGYINTÉZETE

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND (FERENCZ JÓZSEF-UT) 111.

TELEFON SZÁM 211.

A mai nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel új osztályokat létesített

III. osztály **öttszöri** napi étkezéssel **120** lei

II. osztály **öttszöri** napi étkezéssel **180** lei

I. osztály **öttszöri** napi étkezéssel **240** lei

Bármilyen MŰTÉT vagy SZÜLÉS esetén lényegesen csökkentett díjazással.

RÖNTGEN, QUARZ, DIATERMIA,

SOLLUX, VILLANYFÜRDŐK

és másnemű villanykezelések szintén csökkentett árral.

DIÉTÁSKONYHA ORVOSI ELLENŐRZÉS MELLETT

BEJÁRÓBETEGEK RÉSZÉRE IS

Cukor betegek, szívbetegek, érelmeszesedésben szenvedők, vese betegek, köszvényes és reumás betegek, gyomor- és bélbetegségekben szenvedők, krónikus bélhurutban és epeköben, valamint krónikus epehólyag gyulladásban szenvedők részére.

HIZÓ ÉS FOGYÓKURÁK

Bővebb felvilágosítással és prospektussal szolgál az intézet gazdasági osztálya

Magyar Színház • Dácia mozgó

Szombat este 9 órákor:

HAWAI RÓZSÁJA

Vasárnap délelőtt 11 órákor
Nótás kapitány

Szombaton és vasárnap

3, 5, 7 órákor

Barátom, a házasságközvetítő

Opera és Nemzeti Színház

Szombaton:

BAETASUL TATEI

Corso filmszínház

Merénylet az Orient expressz ellen

Szenzációs németül beszélő bűnügyi film. Fősz.: Charlotte Susa, Fee Malten, Heinz Könecke. — Műsor előtt
UFA heti híradó.

EDISON Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Elveszett Zeppelin

Fősz.: Ricardo Cortez, Virginia Wally, és Conrad Feore.

Carmen mozgó

Szenzációs világsikert aratott filmremek.

Mindennapi kenyérünk

Szenzációs hangos dráma
Fősz.: Charles Farrel. Műsoron kívül: Somi bochen.

Nyugdíjas-Világ

Hát ez már tisztára csúfság, hogy mily kegyetlen játékot üznek a nyugdíjasokkal. Olyanforma ez a játék, mint mikor a vásott gyermek egy darab hust mutat a kiéhezett kutyának s azán mikor a szerencsétlen pária utána kapna, jól oldalba rugja.

Már jog szerint a májusi nyugdíjak is esedékesek volnának és még a márciusnak is csak egyharmada van előlegezve (!!) — utólagosan. És az áprilisi? Nahát azt egyszerűen nem is számfejtik. De minek is, ha úgy sem fizenek! Tiszta igaza van a pénzügyigazgatónak, mikor ez iránti érdeklődésünkre azt a választ adta, hogy rendelet még nem jött Bukarestből, s addig fölösleges a számfejtés.

Ezekután pedig Bukarestből engednek föl ismét egy luftbalont, igéret gázzal töltve. Ugyanis úgy szól ez a legújabb hír, hogy ha a monopól igazgatóságtól befolyó pénzből a sűrűs külföldi tartozások kifizetése után valami marad, abból

ki fogják fizetni a tisztviselők és nyugdíjasok illetményeinek egy részét!

És a többivel mi lesz? Mi nyugdíjasok ilyesmire kaphatunk nem vagyunk és nem leszünk.

Mi nem alkuszunk, követeljük azt, ami jog és törvény szerint a miénk s amit fölünk elvonni nem engedünk.

Aztán még egyet! Ne tartsanak minket annyira korlátoztaknak, hogy mi csak a monopól jövedelmet tartjuk az állam jövedelem-forrásának. Hát a többi bélyeg, illeték, adó, vám stb. Hogy a nyugdíjalapról, amely volt és nincs, ne is beszéljünk.

Nem ígéret kell tehát nekünk, hanem pénz, mert fizetnünk kell vele a házbért és a hosszú hónapok nyomorgása alatt az égi magasságra nőtt adósságainkat.

Nyugdíjas kirándulás. Hogy a kedves nyugdíjas olvasóinknak egy bűfelejtő májusi napot szerezzünk, bejelentjük, hogy e hó 10-én kedden néhány bohémtermészetű, a nyomorúsággal nem törődő nyugdíjas kolléga a Bükkbe egy kirándulást rendez. Akik a szép természet ölen egy kedves napot óhajtanak tölteni, részvételi szándékukat jelentsék be szerkesztőségünknek 9-én d. u. 6 óráig. Annyit elárulhatunk, hogy „ha jöttök lesztek, s ha hoztok esztek!” Szórakozásról gondoskodunk, de költséges passziókat nem ajánlunk, mert az egyhármadból nem is telik.

Egyesületi hírek. Mint értesülünk, a vasárnapi tervezett nyugdíjas gyűlésre úgy a vasutas szövetség, mint a megyei egyesület megtette az előkészületeket. A gyűlések meghozzák az általunk többször javasolt fuziót. Erre annyival alaposabb reményünk lehet, mert hír szerint a vezetőség még személyi áldozatok árán is ezt óhajta.

A ROVATVEZETŐ ÜZENETE:

K. G. Cluj. Igaza van. A közszolgálat sok kellemetlenséggel jár. De ezentúl kell tenni magunkat.

K. M. Sinteréag. Az utalvány „refuzat” jelzéssel visszament. Ennél többet nem írunk és nem is izenünk.

B. K. Cluj. A vasárnapi gyűlésen szóvátesszük. Csak sok olyan agilis nő legyen jelen, mint kegyed.

Két milliárdos megterhelést jelent az utóbbi 3 év tisztviselőkinvezése

Az Argus legutóbbi száma szerint a nemzeti parasztpárti kormány 2 és fél év alatt 1022 tisztviselőt nevezett ki. A Neamul Românesc ezzel szemben megállapítja, hogy az 1929—1931-es időben 5700 az új kinevezett tisztviselők száma és a különböző előléptetésekkel együtt több, mint 2 millióra rúg az az összeg, amellyel a kinevezések az államkincstárt megterheltek.

Tizezrek részvéte kísérté a sirba a kolozsvári autókatasztrófa négy áldozatát

Virágerdőbe borították az áldozatok koporsóját

CLUJ-KOLOZSVÁR. Péntek délután temették el óriási részvét mellett a cukorgyári vasúti sorompónál történt autókatasztrófa áldozatait. A temetésre tizezrével sereglettek az emberek és beláthatatlan sűrű tömeg vette körül az áldozatok virággal borított koporsóit.

Elsőnek Barth őrnagyot temették el. A temetésen a polgári hatóságok vezetői is megjelentek és a 83-as gyalogezred pedig egy diszszázadot vezényelt ki a végtisztesség megadásához. Amikor az őrnagy koporsóját elföldelték, a hatalmas tömeg visszaözlött a temetői kápolnához, hogy Damian Anastaz biztosítási igazgatót kísérje a sirhoz. Gyászbeszédet dr.

Brancovici a Fonciera vezérigazgatója, Boeriu István az Első Erdélyi Biztosító Társaság vezérigazgatója és Farkas Sámuel a Fonciera cégvezetője mondtak. Félórával később Széplaky Imre soffört temették, ki nek sirjához testületileg kivonult a Sofför Szindikátus.

Ezután a gyászoló közönség Ungár György mézárasmester Dézsma-ucca 6. szám alatti házához vonult, hogy sirjához kíséresse a katasztrófa negyedik áldozatát. Itt a mézárás ipartestület nevében Daly M. János mondott búcsuztatót. Itt jegyezzük meg, hogy Marginean sorompóór ellen a törvényszék elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot.

Elkészült a szeszmonopólium végrehajtási utasítása

Tegnap délután a pénzügyminisztériumban megtartotta első ülését az alkoholmonopólium új igazgatósága. Zamfir Bratescu alminiszter elnököl

az ülésen, amely végleg befejezte a szesz törvény végrehajtási utasításának elkészítését és megállapította a kivetendő illetékeket is.

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban a minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ALLASTKERESŐK FÉLARON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

ALKALMAZÁS

VIDÉKRŐL feljött szabósegéd műhely vezetői vagy bármilyen szakmába vágó munkát elvállal. Str. Cloșca 3.

KIFUTÓ fűt 12—14 évest felveszek. Margittay fűszerüzlet, Juon Maiorescu 1. (Gyulai Pál-u.)

SZORGALMAS nő társat keresek kenyérsütéshez kevés pénzzel. Cim a kiadóban.

LAKÁSOK

EGY füres telek a tisztviselő-telepen olcsón eladó. Értekezni Calea Feleacului (Tordai-ut) 6. sz. alatt. 27.000 lej.

ELADÓ kertés ház üzlethelyiséggel, 4 szobával. Konez-telep, Julius Cezar 38.

ADÁS-VÉTEL

URASÁGOKTÓL levetett használt férfi ruhákat magas áron vesz és olcsón árusít. „Dorotheum” Fötér 22. Albina bank udvar.

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azaliák, pálmák legelősebb árban szerezhetők be. Prima székfűk 8 lejért kaphatók Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu 13—15. (Rákóczi-u.) Telefon 730.

EGY szkunysz boa olcsón eladó. Értekezni Sándor harisnyáüzletben Fötér 9.

Kölözés miatt olcsó bőrelárusítás „TRANSILVANIA”
tulajd. Sámson Manó bőrzület május 1-én Piața Mihai viteazul 40. (Széchenyi-tér) alól Str. Regina Maria 32. (Deák Ferenc-utca saját házába) költözött ahol szintén olcsó árak mellett árusít.

Tisztviselőknek, munkásoknak 10 százalékos kedvezmény

LE A SÜTEMÉNY ÁRAKKAL!
kivételre 3-50 üzletben, 4-től 30-tól tejszínhab 1 liter 50-bívajtejes kávé habbal két kaláccsal 10-től
TAKÁCS - CUKRÁSZDÁBAN
Malom-utca 10.
Fenti árak csak a Malom-utcai üzletben érvényesek

KÜLÖNFÉLÉK

Hölgyek figyelmébe! Mussa hölgy-fodrászat átköltözött május 1-én Piața Unirii 17. (Fötér.) Tartós ondulálás legmodernebb géppel. Legjobb munka, szolid árak.

Hirsch férfiniszabó műhelyét Wesselényi-u. 17. Hotel Transylvania udvaráról áthelyezte Wesselényi-u. 31. emeletre. Leszállított árak mellett készít elsőrangú munkákat.

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, tüveg és porcellán-árak. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Cal. Reg Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Neuman M. Kész férfiruhák áruháza Unirii (Fötér) 14. sz.

Keszei Albert könyv- és papírkereskedése és antiquáriuma, Bármely könyv olcsó antiquárban kapható. Cim, Piața Unirii (Fötér) 7. szám. Hitelbank-épület

A PARK-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62. sz., gőz- és kádfürdő ára 30lei. Pedikűr, massage 15 lei.

3 fogásos ebéd . 25 Vacsora 15
Minden este Flekken sütés
KEREKES-éttermében
Erzsébet-ut sarkán

Husvétől - Karácsonyig
tart a cipőtalpalása ha azt kizárólag a
CIPŐKLINIKÁNÁL
Cale Regele Ferdinand 37
(volt Ferencz József-ut)
rendeli meg.
Saját készítményű cipők állandóan raktáron
Nőcipők . . . 250 leittől
Férficipők . . 350 leittől

AZ ÉGŐ HÁZ TITKA

— Nem, csak hagyj . . . Tudod, mit ahogy a márk megjósolta: Mária felébredt, mondott a márk, nem szabad megzavarni.

Végre letelt a kínzó nehézséggel pergő óra és csakugyan úgy történt, ahogy a márk megjósolta: Mária felébredt.

Kábultan emelkedett fel a korsszékből, zavaros szemekkel nézett körül, úgy, mintha teljesen idegen lenne ebben a környezetben.

Azután lassan feltápázkodott, a haja kuszált volt, a ruhája rendetlen, csakugy ösztönösen ment ahhoz az ajtóhoz, amely Viktorék szobájába vezetett, feltépte és a következő pillanatban szembeállt a fiatal gróffal, aki a legnagyobb meglepetéssel nézett rá.

Nem ismert Máriára.

Ez a nő nem az az édes, szép, finom nő volt, akit oly őszinte lángolással szeretett, ennek a nőnek a szemében valami idegen, vad, zavaros kifejezés lobogott.

Most megszólalt.

Vadul, nyersen pattogtak a szavak az ajkáról:

— Adj egy cigarettát!

Viktor meglepetten nyújtotta feléje a tárcáját, de őszintén csodálkozott a kérésen, mert eddig még nem volt példa arra, hogy Mária így beszéljen, de . . . nem is cigarettázott soha.

Mária kivett egy cigarettát és a szája szögletébe szorította:

— Tűz!

Viktor most már nem állta meg szó nélkül:

— Mária, mi van veled?

— Mi legyen? — kérdezte hetykén a leány.

— Sohase beszéljél így! — mondta Clarissa is.

— Hát hogy beszéljek? — vágott vissza a leány. — Nem vagyok én csillagkeresztes dáma . . . Ugy beszél, ahogy tudok . . . Eddig még egyetlen vendégnek sem volt kifogása ellene . . .

— Vendégnek? Miféle vendégről beszélsz?

— Hát akik a kocsmát járták . . . Egynek sem volt panasza ellenem, sőt — és itt ravaszul kacintott — mind-egyik a kedvemet kereste. De nem kellett, mert csak az én Józsefemet szerettem . . . Most ugyan pihen egy kicsit, a zsaruk elvitték a sitibe, de majd csak vége szakad a raboskodásnak és akkor megint szeretni fogom.

Viktor és Clarissa elszörnyülködve csapták össze kezeiket:

— De hiszen ez rettenetes.

— Mi van itt rettenetes? Bolondok vagytok . . . Adjatok inkább egy pohár bort, rémes, hogy milyen régen nem ittam már.

Viktor könyörgő szavakkal fordult a leányhoz:

— Máriám, drága Máriám . . . Hallgass rám, nézd itt vagyok én, aki annyira szeretlek . . . Hát hogy beszélhetsz így? Nem, nem, ez nem te vagy — ez valami idegen, nem az én Máriám . . .

A leány a vállát vont.

— Ha nem tetszem — eredj a fenébe.

Viktor visszatántorodott.

— Mária! Jól hallottam.

A leány élesen megismételte.

— Igen, — jól hallottad! Azt mondtam, ha nem tetszem — eredj a fenébe.

Ezzel a leány sarkon fordult és áment a másik szobába.

Viktor zokogva omlott egy karosszékre, Clarissa odasietett és vigasztalta:

— Viktor! Drága Viktorám . . . Ne hagyj el magad . . . Látnod mondtam mindig, borzalmas csalódás fog érní, ha egyszer fény derül Mária életére.

Viktor a fejéhez kapott:

— Ó, bár sohasem tudtam volna meg ezt a szörnyű valót! Bár sohasem jutott volna eszembe, hogy felfedezem a multját . . . Hiszen ez a legrettenetesebb fájdalom és csalódás.

(Folytatása következik.)

HIREK

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Reg. Ferdinand 75.
Telefon szám. 61.

Felölös szerkesztő: **HIDVÉGI A. LAJOS**

— **Időjárás.** Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet jelentése szerint derült meleg idő várható.

— **MacDonald gyógyul.** Londonból jelentik: MacDonald pihenője előreláthatólag június közepéig fog tartani. Állapota kielégítő.

— **Legelő-gyűlést tartanak vasárnap a kolozsvári kiscsárdák.** Vasárnap délután 5 órakor a kolozsvári kiscsárdák a közlegelő ügyében rendkívüli közgyűlést tartanak, amelyet dr. Giurgiu János, a legelőtő társaság diszelnőke hívott egybe. A gyűlés tárgysorozatán a közlegelők városi kezelésének ügye szerepel.

— **Veszélyes a Szamosban mosni a tárgoneát.** Pénteken este felé egy mázsolóinas egy tárgoneát vitt le a Radák-uccai Szamoslejáróhoz, hogy a tárgoneát a folyóban megmossa. A gyerek túlmélyen ment be a Szamosba, amely el is sodorta. A kétségbeesetten segélyt kérő gyereket a járók mentették ki veszélyes helyéről az Árpád-ucca elején.

— **Revízió alá veszik a szovjet agrárpolitikáját.** Londonból jelentik, hogy valószínűnek tartják, hogy az őszől kezdve a szovjetnek nagy nehézségei lesznek a lakosság husellátásának biztosítása körül. Ennek oka az, hogy az állami állattartók egyáltalán nem váltották be a hozzájuk ígért reményeket. Diplomáciai körökben úgy tudják, hogy Moszkvában rövidesen be fogják látni a szovjet utóbbi években követelt agrárpolitikájára revízió alá vételének szükségességét.

— **Egy krajcár készpénz sem maradt hátra Kreuger után.** Stokholmi jelentés szerint Kreuger 15 szobás lakásának berendezése, Rolls-Royce autója, három motorcsónokja, összesen értéke mindössze 400 ezer svéd korona. Készpénzt a gyufakirály nem hagyott hátra.

— **Papp urisabóság ruhái a legelegánsabbak, legolcsóbbak.** Páris és Londonban aranyéremmel kitüntetve. Cluj, Str. Jorga 5. (Jókai-u.)

— **Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó kolozsvári helyi csoportjának felhívása Kolozsvár zsidó társadalmához!** A jelenlegi nyomasztó gazdasági viszonyok borzasztó hatással nehezdednek minden jótékonyági egyesületre, különösképpen az Árvagondozóra. Nem sablonos mondas, de való igaz, hogy ma már ott tartunk, hogy nem sokára kénytelenek leszünk özevegyeinktől és szerencsétlen árváinktól a segélyezést megvonni, amit eddig a zsidó társadalom áldozatkészsége tagtársaival fordultunk tehát Kolozsvár zsidó társadalmához és kérünk minden nemesen érző zsidó embert, hogy lépjen be az Árvagondozó tagjai sorába, hiszen még nagyon sokan vannak olyanok, akik 20—10 lejes havi adóját tudnának fizetni és akik nem igen érzik meg, szerencsétlen nyomorgók pedig nagyon is segítenek ezzel. Tehetősebb emberektől természetesen hálásan veszünk nagyobb összegű befizetéseket is.

— **ORVOSI HIR.** Dr. Goldenberg Pál ideg-és kedélybetegségek szakorvosa a magas színvonalú villanyáramú gyógykezelésére ismét megkezdte. Villanygyógyterápiát (villanyfürdő, Quarz, Sollux stb.) Rendel. Calea Reg. Ferdinand 46. alatt d. e. 10—12. d. u. 3—5.

— **Kongresszust tart Kolozsvárt a konzervatív párt.** A konzervatív párt május 22-én Kolozsvárt tartja erdélyi kongresszusát.

Külpolitikai veszélyeket hangoztat még mindig a francia reakció

PÁRIS. Poincaré Strassburgban sajtónyilatkozatban felhívja a polgári pártokat az együttműködés megvalósítására. Azt hangoztatja, hogy a külpolitikában a veszélyek még nem múltak el s a franciák még nem élhetik ki az egymás elleni harc luxussát. Poincaré Tardieu támogatásban részesítését javasolja, aki fel tudja venni a küzdelmet a fenyegető külügyi veszedelemekkel szemben. Tardieu tegnap rádióbeszédében a radikálisok és a szociálisták szövetkezésében rejlő veszélyre hívta fel a figyelmet. Feltárta, hogy a tőke ismét el fog rejtőzködni, mint 1924-ben, az államadósságok megnövekednek, az

adókat emelni fogják. A miniszterelnök azzal a felhívással fordult Herriot-hoz, hogy a szociálistákkal való együttműködést kerülje.

Érdekes, hogy Perpignan közelében egy hegyi falu, Mantet, nem hajlandó részt venni a képviselő választó szavazásokban, mert ígérek ellenére sem építettek a falunak rendes állami közlekedési utat s a lakosok hegyi ösvényeken térnek át a szomszédos falvakba és telepekre. Párisi lapok felvetik a kérdést, mi történjék a renitens falu vezetésével, amely nem tudta rávenni a lakosságot polgári kötelezettségének teljesítésére.

— **Műsoros est az Unitárius Theológián.** A kolozsvári Unitárius Theológia Akadémia ifjúsága f. hó 9-én este 8 órai kezdettel műsoros estélyt rendez az Unitárius Kollégium disztermében a következő műsorral: Énekel az Akadémia énekkara. Elnöki megnyitót mond: ifj. Kovács Lajos. Hegedűl: Biliczky Piroska, zongorán kíséri: Braun Ferenc. Ady költeményeket szaval: Szánthó Vilma. Előadást tart: Darkó Béla. Ady—Reinitz dalokat énekel: Bede Emil, zongorán kíséri Mihályffy Irén. Mécs László versét szavalja: Kovács Domokos. Bezárást mond: Varga Béla dr.

— **A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatát által sok esetben elműlik.** Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Csak mint nézők vesznek részt a május tizediki ünnepségen az iskolák növendékei.** A közoktatásügyi miniszter rendelete szerint május 10-én az összes iskolák növendékei számára iskolai ünnepségeket kell rendezni. Az uccai felvonulásokon az iskolák növendékei csak mint nézők vehetnek részt.

— **Mesedélután és bábszínház ingyen.** Szombaton és vasárnap d. u. 4 órakor a Florida-kertben Sebestyén bácsi fog a jó gyermekeknek mesélni. Bábszínház is lesz. Belépődíj nincs. Minden gyermek ott legyen.

— **Zöld Jánosné koloratur énekesnő jótékonycélu hangversenyt ad az árvízkárosultak javára.** Igazi műveltségben és részben azoknak, akik folyó hó 16-án a jótékonykasság oltárán áldozatot hozva részt vesznek a róm. kath. gimnázium disztermében tartandó hangversenyen, melynek műsora a következő: Fuvola kísérettel 2 egészen új áriát énekel Zöld Jánosné, akinek feltűnést keltő koloratur hangjához hasonlót ma alig hallani. Hegedűn játszik Pop Virgil hegedűművész, Boskovitz előnyösen ismert komponista és zongora művész kísérettel. Végül a fiatal művészgeneráció egyik kitüntetett tagja, Tatár Feri zongoraművész fogja tudása legjavát adni. A műsor megváltása kötelező. Tekintettel a jótékonycélu, felhívjuk a közönség figyelmét ezen művésznek nemcsak gesztusára valló fellépésére.

— **Kivonulnak a kínai területről a japán csapatok.** Londonból jelentik: A japán-kínai fegyverszüneti egyezmény aláírása után a japán csapatok azonnal megkezdtek az elvonulást keleti irányban a Sanghaitól nyugatra eső zónából. A csapatmozdulatokkal egyidőben a flotta több egysége elhagyta a sanghaji kikötőt, hogy vízszatárjenek japán vizekre.

— **Házat ajándékozott Jorgának az albán kormány.** Az albán kormány Jorgának egy házat és kertet ajándékozott a tengerparton Anticuaranta közelében, szemben Korfu szigetével. A tiranai román követ már értesítette erről a miniszterelnököt.

— **Lenin—Stalin Oroszországa.** Erről ad megragadó teljes képet Schalom Asch Moszkva c. regénye 360 oldal fehér papíron 168 lej Lepagenál Kolozs.ár. Postán utánvétellel franco. Kérje az új könyvek jegyzékét Lepagetől.

— **Európa nélkül nem gyógyulhat meg a beteg Amerika.** Londonból jelentik: Gazdasági és pénzügyi körökben az a meggyőződés alakult ki, hogy Amerikában a válságsúlyosbító okok elsősorban nem a fizetési eszközök forgalmának elégtelenségében keresendők, hanem azokban a kóros tünetekben, amelyeket most már Amerika sem tud egyedül, s a nagybeteg európai gazdaság meggyógyítása nélkül leküzdeni.

— **Ujabb hírek a készülő dollár-inflációról.** Londonból jelentik, hogy az amerikai lapok hangoztatják, hogy a 25 és fél milliárd dolláros jelenlegi bankjegyforgalom mellett 20 milliárd a fedezet s így a tervbe vett 9 milliárd dolláros kibocsátás egyáltalán nem jelentene inflációt. A nagyobb bankjegyforgalommal az árakat akarják alátámasztani, hogy lehetővé tegyék a gazdasági válság enyhítését Amerikában.

— **Az ir szenátus nem akarja megtagadni a hűség esküt az angol királytól.** Londonból jelentik: Megvanak győződve arról, hogy az ir szenátus törvényadta jogánál fogva husz hónappal késleltetni fogja a hűség eskü eltolására vonatkozó és az alsóházban már megszavazott törvényjavaslat életbeléptetését. Az ir szenátusban Cosgrave volt miniszterelnöknek van többsége. Fennáll azonban a lehetősége annak, hogy De Valera pártja erre követelni fogja a szenátus feloszlását s az egykamaras rendszerre való áttérést, ami elől a mérsékelt őrök is aligha térhetnek majd ki.

— **A magyar élet legizőbb problémái.** Szederkényi Anna új regénye a „Felszabadultak” ezeket írja meg ragyogóan, izgalmasan, érdekesen. A 203 oldalas regény 32 lej Lepagenál Kolozsvárt. Küldje be bélyegben, portómentesen kapja. Kérjen be bélyegben, portómentesen kapja. Kérjen jegyzékét Lepagetől.

— **Lemondott az osztrák kormány.** Bécsből jelentik: Az osztrák minisztérium péntek délben elhatározta lemondását. A lemondást a Buresch miniszterelnök terjesztette Miklas közpárti elnök elé. Az elnök a lemondást elfogadta és az ügyek továbbvitelével ideiglenesen Burescht bízta meg. Miklas elnök ma tárgyal a polgári pártok vezetőivel.

A május 10-i rendfenntartó intézkedésekről tanácskoztak

Ma délelőtt a belügyminisztériumban értekezletet tartottak Argetoianu Ottes, Soneriu, Marinescu rendőrprefektus, Stângaciú szigugranca vezérigazgató és Dobrescu Demeter bukaresti polgármester. Az értekezleten a május 10-én a fővárosban és a vidéken foganatosítandó rendfenntartó intézkedéseket állapították meg.

A május havi kifizetések rendjét állapították meg a francia szakértők

A francia szakértők tegnap a pénzügyminisztériumban folytatták munkájukat. Megállapították azokat a normákat, amelyek szerint a május havi kifizetések eszközözlendők lesznek. A szakértők e hét végéig elkészülnek jelentéseikkel és azt Charles Ristnek, adják át, aki összesítő jelentést készít ezek alapján.

Leningradba érkezett a török miniszterelnök

LONDON. Izmet pasa török miniszterelnök és Tefrik Rüzsi bey török külügyminiszter a szovjetkormány által rendelkezükre bocsátott különvonaton Leningradba érkeztek, ahol több napot fognak tartózkodni.

A választások megbuktatták a Memel-vidékek kormányzóját

LONDON. Az Evening News jelenti Kownoból: A litván köztársaság elnöke kihallgatáson fogadta Merkys memel-vidéki főkormányzót, aki előterjesztette az elnöknek lemondását. A főkormányzó a választások eredménye miatt lépett vissza. Közelebről távozik helyéről ugyanez a memel vidéki direktórium is.

— **Kozmetikai műtétnek vetette magát alá Al Capone.** Londonból jelentik: Al Capone arcáról az ismert jellegzetes sebhelyeket egy operatőr eltávolította. A bandavezér jelenleg már a leawenworthi fegyházban van s ott fogja kitölteni büntetését.

FÉLIX

gyógyfürdő

A világ legolcsóbb gyógyfürdője

Kényelmes!

Tiszta!

Csodáshatásu természetes héviz!

Ujonnán átalakítva és modernül felszerelve!

Mindenféle reumatikus és női bajok ellen

Csonttöréseknél páratlan gyógyhatásu!

I. osztályu penzió 150 lejtől kezdve

II. osztályu penzió 120 lej

Segítsünk adományainkkal a kolozsvári árvízkarosultakon

SPORTVILÁG

Osztrák-román, magyar-olasz kupa- mérkőzések és Bocskay-kolozsvári válogatott teszik szenzációssá a vasárnapi sportprogramot

A vasárnap sportprogramja a szenzációk jegyében fog lezajlani.

Bukarestben az osztrák-román amatőr válogatott mérkőzik az Európa amatőr kupáért.

A küzdelem heves lesz. Románia azt a csapatát állítja ki, amely az elmúlt évben 4:2 arányban győzött Zágrábban a jugoszláv válogatott ellen.

Kolozsvárról Sepi játszik a csapatban,

aki a váradi csatárok között a center szerepét fogja játszani.

Budapestben az olasz válogatott küzd a magyar válogatottal az európai kupáért.

Az olasz válogatott ellen szereplő magyar football válogatottat a következőképpen állították össze: Háda-Kalmár, Dudás-Borsányi, Sárosi, Lázár-Titkos, Cseh II., Turai, Toldi, Hires.

Kemény küzdelem vár a kolozsváriakra a vasárnapi Bocskay meccsen

Vasárnap délután a Bocskay a kolozsvári válogatott csapattal mérkőzik. A Bocskay Football Klub Magyarország második vidéki városának a 120.000 lakosú Debrecennek, s mert Debrecen a Tiszántul fővárosa, egyben az egész Tiszántulnak is a reprezentáns professzionista labdarúgó egyesülete.

A Bocskay FC a magyar futballnak professzionista és amatőr ágakra való szétválasztásakor 1926-ban alakult játékosgárdájának a zömét a debreceni amatőr egyesületek legkiválóbb futballistái adták, akikhez több kitűnő budapesti játékost, s a temesvári Kinizsi két kiválóságát szerződtette a vezetőség. A Bocskay a második profiligában kezdte, de már a szétválasztás esztendejében felküzdötte magát az első profiligába s azóta a három nagy budapesti klubbal, a Ferencvárossal, Hungáriával és az Újpesttel együtt a magyar profiliga első vonalat alkotja.

A Bocskay mellett, hogy az I. profiligában a három nagy budapesti csapat mellett mindig szilárdan tartja az elsőket negyedik helyet, számos kiemelkedő eredményre tekinthet vissza rövid fennállása ellenére is. A debreceni proficsapat egyik legszebb teljesítménye volt, amikor 1930-ban sikerült — a klasszikus díj létezése óta először, a vidék számára elhódítani a Magyar Kupát,

a döntőből nem kisebb ellenfelét verve ki, mint a Ferencváros

és érdekes megemlíteni, hogy a Hungária mindössze négy pont veszteséggel nyerte 1929-ben a bajnokságot s ebből három pontot a Bocskaynak volt kénytelen leadni. Turai alkalmával is számos igen értékes nemzetközi győzelmet aratott, két ízben győzedelmesen járva meg Görögországot s egyik turáján egy hét alatt 5 meccset játszva, ötször győzött.

Szép teljesítménye volt a Bocskaynak a francia kupagyőztes SO Montpellier 5:1 arányban való legyőzése,

s az akkor abszolút délfranciaországi és olaszországi turán, ezen kívül is elsőrendű eredményeket ért el 1930 télen többek között 4-0 arányban legyőzve a kitűnő nevű US Fiorentina-t 1931 husvétján a Bocskay egyiptomi turán vett részt, s Alexandrában 3:1, Kairóban pedig 4:1 arányban győzedelmeskedett az ottani válogatottak ellen. Tavaly nyáron a Bocskay északi turán vett részt a mindenkor félelmetes dán és svéd csapatok ellen a külföldi sajtó által magasra értékelt

sorozatos győzelmeket aratva, úgy, hogy egyedül a dán nemzeti válogatott tudta pompás küzdelemben megadásra kényszeríteni. Ugyanebben az évben érte a Bocskayt az a megtiszteltetés, hogy Magyarország egyik képviselőjeként

résztvett a Közép-európai Kupa küzdelmeiben,

a télen pedig Olaszországban 5:1 arányban legyőzte a Fiorentina-t, majd csapatának zöme a magyar csikó-válogatott és a Kék csillag válogatott holland, német és francia turájának győzelmi sorozatában játszott kiemelkedő szerepet.

A Bocskay ma a külföld által is számtalanszor méltányolt egyik nagy értéke a magyar futballnak, azt pedig úgy a magyar, mint a külföldi szakértők egyhangúlag megállapítják, hogy

a magyar profifutball legstílusosabb együttese a Bocskay.

Egész kis tanulmányokat írtak már a Bocskay megvesztegetően szép stílusáról, hangsúlyozottan kiemelve, hogy eddig egyetlen csapatnak sem sikerült a skót stílust a magyar lendülettel annyira szerencsésen összepárosítani, mint a debreceni proficsapatnak. A magyar és a külföldi legmértékadóbb szakorgánusok számtalanszor hangsúlyozták, hogy a Bocskay csatársora

a legszebb kombinációs stílust játsza s általánosan elismert, hogy a Bocskay támadására a legjobb együttes a magyar profiligában.

A belső trio remek háromszögjátéka egész Európában híres s ennek a pompás hármasnak elsőrendű kiegészítője a két gyors szélső, akik révén a Bocskay csatársora a szinte tudományosan kiszámított pontos lapos passzjátékot egészen új, egyéni színekkel töltötte meg. Emögött a nagyszerű támadósor mögött a tengelyben a magyar futball egyik nagy ígéréssel összevágó munkát végző fedezet-sor működik s a Bocskay közvetlen védelme egyénenként és együttesen is kitűnő játékosokból áll.

Már 280 Leiért festek szobákat LAZAROVITS
Str. Reg. Maria (Deák F.-u.) 32. SZOBAFESTŐ

Jegyzéket intézett a japán kormány a szovjethez

LONDON. A japán kormány újabb jegyzéket intézett a szovjethez a távolkeleti csapatösszevonások ügyében. A tokiói kormány érthetetlennek tartja, hogy hivatalos moszkvai meg-

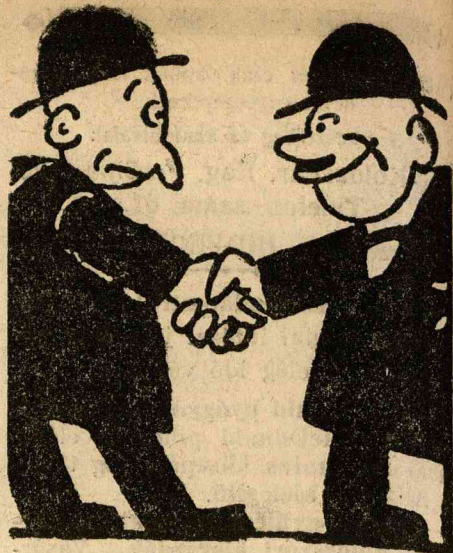
A Bocskay nagy ereje a lapos passzjáték, amellyel nemcsak az azonos stílusú csapatok ellen, hanem a leggyorsabb lendületű futballt játszó együttesek — így az olasz, egyiptomi, és svéd csapatok — ellen is a legeredményesebb tud lenni, amellyel szemre is gyönyörködtető színes, változatos és érdekes ...

A Bocskay játékosai közül a kapus Fehér 22-szeres nemzeti válogatott, a másik kapus Budai, az egyik hátvéd Remmer kilencszeres profiválogatott, a másik hátvéd Kutik, középfedezete More, többszörös csikóválogatott, a balfedezet Marosi sokszoros amatőr válogatott, a jobbfedezet Palotás többszörös csikóválogatott s a fedezetsor kiegészítő tagja Keviczky, — aki egyébként hátvédet is játszik, — szintén többszörös profiválogatott. Csatársorának tengelyében Teleki tiszszér volt profiválogatott, helyettese és egyben a csapat trénerre Opatá 28-szoros nemzeti válogatott, a jobbszélső Markos 15-ször volt nemzeti és profiválogatott, a jobbösszekötő Mátéffy csikóválogatott s a balszélső Hevesi, a magyar futball egyik nagy ígérete és csak azért nem ölthette magára a címeres trikót, mert mindössze 17 esztendő.

A vasárnapi kolozsvári mérkőzés elé nagy érdeklődéssel néz a sportközönség, mert ez a mérkőzés fogja megmutatni azt, hogy mennyire fejlett a kolozsvári futballsport.

A tekéző sportszövetség hírei. Vasárnap a Talpas pályán d. e. 9 órai kezdettel a Turul-Pálma kombináltja és a FTC-Mured kombináltja játszanak 20-20 emberből álló csapatokkal barátságos mérkőzést. A rendkívüli eseményre felhívjuk a sportközönségünk figyelmét. — Vasárnap este a Weipert-féle pályán a Stop 12 ujsapatnak az első mérkőzése a Rapid csapattal. A versenyt a szövetség elnöke vezeti le. — 11-én szerdán az Orosz pályán Vasas-Remény reváns. — Kedden reggel 3 órakor indulnak Marosvásárhelyre a versenyzők és résztvevők a Csizmadiaszin elől autóbusszal. Vendégeket szívesen látunk. Visszatérés aznap. Jelentkezni a szövetségnek. A vásárhelyi versenypálya a CFR és Molnár Str. Principele Carol 148. szám alatt van.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi a véleménye arról, hogy MacDonald személt megoperálták?

— Mikor MacDonald angol miniszterelnök elment az orvoshoz, így szólt hozzá:

„Doktor ur, baj van a szememmel, aligha látok vele az orromnál túl.”

„Uraságod valószínűleg miniszterelnök” — válaszolta az orvos, — mert rendszerint az államférfiak nem látnak túl az orrukon.”

— Érttem, kérem alássan, azonban az is érdekelne, hogy a francia szakértők miért állították be a költségvetésünk redukcióján a tisztviselők fizetését az előre nem látható tételek közé?

— A kérdésben benne van a felelet is. — Hogy-hogy?

— Ugy, hogy a tisztviselő fizetések előre nem láthatóak, sőt utólag is csak nagyon ritkán.

— Na és a francia szakértők romániai működésének mi a végső eredménye?

— Egy vita afelett, hogy a helyzettől kapcsolatban egy, vagy két szó fontos.

— Na és egy vagy két szó felett érdemes vagy vitákat csapni?

— De mennyire. Az egyik fontos szakértői értekezleten, amelyen Argetoianu pénzügyminiszter is jelen volt, az egyik szakértő felszólalt és a helyzettől kapcsolatban a következőket mondotta:

„Az ország életében csak egyetlen egy szó fontos.”

A pénzügyminiszter nagy érdeklődéssel kérdezte:

„És az?”

„Pénz.”

„Ellenkezőleg, — mondotta erre Argetoianu, — én már hosszabb idő óta úgy látom, hogy nem egy szó, hanem két szó a fontos.”

„És mi az a két szó?” — vágott közbe Rist.

„Nincs pénz”, — adta meg a szükséges felvilágosítást Argetoianu.

— Akkor mi is a pénzügyminiszter véleményénél maradunk.

Nem tud örökségéhez jutni Kreuger barátnője

LONDON. Az Evening News jelent Stokholmból: Ingeborg Ebert, aki 17 éven át volt Kreuger barátnője s aki nek az öngyilkossá lett gyufakirály félmillió svéd koronát hagyományozott, nem juthat hozzá a hagyományhoz, mert Kreuger után készpénz nem maradt s ha lenne is hagyaték tárgyat képező készpénz, azt a károsultak lefoglalnák követeléseik elenyésző csekély részbeni törlesztésére.

ROMÁNIA FŐVÁROSI
MAGYAR LAPJA A

BUKARESTI
MAGYAR KURIR

MINDENÜTT
ÁRA
3
LEI
OLVASHATÓ

HATÓSÁGILAG ENGÉDELYZETT

végeladás!

Legjobb minőségű ruhaszövetek, selymek meglepő olcsó áron

HOROSZNÁL • FÖTÉR 16.

Végeladás, ritka alkalom!